

Аппарат для сварки оптического волокна SWIFT KF4



Руководство пользователя

Перед использованием сварочного аппарата SWIFT KF4 внимательно прочитайте это руководство.

Содержание

1. Введение	1
2. Технические характеристики и комплектация сварочного аппарата	5
2.1 Технические характеристики	5
2.2 Комплектация сварочного аппарата	6
3. Описание сварочного аппарата	7
3.1 Функциональные кнопки	7
3.2 Описание сварочного аппарата Swift KF4	8
4. Управление сварочным аппаратом	11
4.1 Включение/выключение сварочного аппарата	11
4.2 Источник электропитания	12
4.3 Процесс сварки	13
4.4 Извлечение сваренного волокна из аппарата после сварки	14
4.5 Нагреватель защитной трубки	14
4.6 Нагрев защитной трубки	14
5. Факторы, влияющие на качество сварки	16
5.1 Очистка и осмотр перед сваркой	17
5.2 Регулярное техническое обслуживание и очистка	17
6. Меню	19
Значение кнопок Меню	19
6.1 Splice (сварка)	19
6.2 Heater (нагреватель)	19
6.3 History (результаты сварки)	19
6.4 Option (опции)	20
6.5 Calibration (калибровка)	20
6.6 Electrodes (электроды)	20
6.7 Setting (настройка)	20
6.8 Information (информация)	20
6.9 Всплывающее меню	21
6.10 Режимы сварки (Splice)	25
6.11 Режимы нагревателя (Heater)	30

6.12	Результаты сварки (History)	33
6.13	Работа с опциями (Option)	34
6.14	Калибровка аппарата (Calibration)	38
6.15	Действия с электродами (Electrodes)	41
6.16	Настройка аппарата (Setting)	44
6.17	Информация об аппарате (Information)	46
7.	Сообщение об ошибке	49
7.1	Too Dirty Fiber (слишком грязное волокно)	49
7.2	Replace Fiber (измените позицию волокна)	49
7.3	Too Long Fiber (слишком длинное волокно)	49
7.4	Fiber Over Angle (превышение угла скола волокна)	50
7.5	Loss Limit Over (превышение предельного значения потерь)	50
7.6	Fiber Thin Error (слишком тонкое волокно)	51
7.7	Fiber Thick Error (слишком толстое волокно)	51
7.8	Bubble Error (пузырьки в сварном стыке)	51
7.9	Cleaved Surface Error (низкое качество поверхности скола волокна)	51
8.	Устранение проблем, возникающих при сварке	52
8.1	Слишком большие потери в сварном стыке	52
8.2	Ненормальная работа сварочного аппарата	52
9.	Вопросы и ответы	53
9.1	Питание	53
9.2	Сварка	53
9.3	Работа нагревателя защитной трубки	54
9.4	Другое	55
10.	Гарантийный период и обслуживание	56
10.1	Информация, необходимая для ремонта	56
10.2	Транспортировка	56
10.3	Ремонт	56

1. Введение

Сварочный аппарат **Swift KF4** разработан, чтобы обеспечить пользователю удобство работы и легкость управления аппаратом как внутри помещения так и снаружи. Однако, всем пользователям настоятельно рекомендуется внимательно прочитать данное руководство по эксплуатации перед использованием сварочного аппарата **Swift KF4**. Это позволит избежать любых несчастных случаев и поломок, так как неправильное обращение со сварочным аппаратом очень опасно. В данном руководстве приводится вся информация, которая необходима для качественной и безопасной сварки оптических волокон.

Постоянно храните это руководство рядом со сварочным аппаратом.

Компания **UCL SWIFT** не несет никакой ответственности за вред здоровью людей, повреждение имущества и поломку самого сварочного аппарата из-за его неправильного использования или внесения изменений в его конструкцию без согласия производителя.

Предупреждения

- Если при эксплуатации сварочного аппарата Swift KF4 возникают описанные ниже условия, пожалуйста, немедленно выключите его и обратитесь к производителю или в сервисный центр.
 - Дым, необычный запах – перегретый пластик, металл, смазка.
 - Шум – щелчки, скрип и т.д.
 - Нагрев частей, которые обычно не нагреваются – особое внимание следует уделять батарее питания.
 - Попадание внутрь корпуса аппарата жидкости или инородных объектов.
 - Сварочный аппарат упал, подвергся удару или поврежден в результате контакта с другими объектами.
- Используйте только входящий в комплект сварочного аппарата **Swift KF4** адаптер электропитания. Использование адаптера электропитания, не подходящего для данного аппарата по параметрам, может привести к возгоранию, поражению электрическим током или травмированию пользователя.
- Когда сварочный аппарат **Swift KF4** включен, не дотрагивайтесь до его электродов. Высокое напряжение и температура электродов могут привести к поражению электрическим током или ожогам.
- Подключайте только оригинальный адаптер электропитания для зарядки аккумуляторной батареи. При подключении штекера убедитесь, что разъем чистый и сухой. Ненадежное подключение кабеля может вызвать появление дыма, искрение, поражение электрическим током, что способно привести к серьезному ранению или смерти пользователя, возгоранию или повреждению самого сварочного аппарата.
- Используйте подходящее напряжение электропитания. На адаптер переменного тока можно подавать напряжение **100 – 240 В** частотой **50 – 60 Гц**. Проверяйте напряжение источника электропитания переменного тока перед его

использованием. Чрезмерно высокое значение напряжения или частоты могут привести к поломке оборудования, поражению электрическим током, серьезным ранениям и даже смерти пользователя. Проверьте выходное напряжение источника переменного тока тестером, прежде чем использовать к нему адаптер. Проверку источника электропитания следует проводить регулярно.

Следите за тем, чтобы кабель электропитания сильно не нагревался и не подвергался механическим воздействиям; не тяните за кабель с большой силой. Использование поврежденного кабеля может привести к возгоранию или травмированию людей.

- Не касайтесь вилки адаптера, самого адаптера или сварочного аппарата влажными руками. Это может привести к поражению электрическим током.
- Не разбирайте адаптер, аккумулятор и сам сварочный аппарат **Swift KF4**. Внесение изменений в конструкцию аппарата может привести к возгоранию, поражению электрическим током или травмированию. При использовании аккумуляторной батареи соблюдайте следующие инструкции:
 - Использование неоригинальной аккумуляторной батареи (не предоставленной компанией-производителем сварочного аппарата) может привести к появлению дыма, повреждению устройства, ожогам, серьезным ранениям или даже смерти.
 - Не бросайте аккумуляторную батарею в огонь.
 - Не заряжайте аккумуляторную батарею рядом с открытым пламенем.
 - Оберегайте аккумуляторную батарею от ударов.
 - Если аккумуляторная батарея заряжается не полностью или после двух часов заряда не включается зеленый светодиодный индикатор, немедленно прекратите заряд и обратитесь в компанию **UCL SWIFT** или сервисный центр для ремонта или замены батареи.
 - Не ставьте никакие предметы на адаптер переменного тока во время заряда.
- Используйте только входящий в комплект адаптер переменного тока. Не используйте кабель электропитания или аккумуляторную батарею другого типа. Резкое повышение электрического тока может привести к травмам или повреждению оборудования.
- Не используйте сварочный аппарат **Swift KF4** в присутствии легковоспламеняющихся жидкостей или взрывоопасных газов. Используемая в сварочном аппарате электрическая дуга в таких условиях может привести к возгоранию или взрыву.
- Не проводите очистку сварочного аппарата **Swift KF4** сжатым воздухом или сжатым газом.
- Перед переноской футляра с аппаратом с использованием ремня проверяйте ремень на отсутствие повреждений или следов износа. Падение футляра из-за обрыва ремня может привести к повреждению сварочного аппарата или ранению людей.
- При работе со сварочным аппаратом всегда надевайте защитные очки. Попадание фрагментов волокна в глаза или на кожу может быть очень опасным.
- Не используйте сварочный аппарат **Swift KF4** в местах со слишком высокой окружающей температурой, около источников тепла или открытого пламени. Это может привести к ранениям или повреждению оборудования.

На корпус аппарата нанесены предупредительные знаки, означающие следующее:



Предупреждение о высокой температуре



Не распылять фреон и взрывоопасные газы



Предупреждение о высоком напряжении

Внимание!

- Не дотрагивайтесь до защитной трубки или нагревателя защитной трубки во время процедуры термоусадки и сразу же после ее выполнения. Эти поверхности очень горячие и прикосновение к ним может вызвать ожоги.
- Не ставьте сварочный аппарат **Swift KF4** на неустойчивую поверхность. Аппарат может упасть и в результате выйти из строя или нанести травмы людям.
- Сварочный аппарат **Swift KF4** должен быть точно отрегулирован и настроен. Следите за тем, чтобы аппарат не подвергался сильным ударам. Для переноски и хранения используйте входящий в комплект футляр. Он защитит сварочный аппарат от повреждения, воздействия влаги, вибрации и ударов во время хранения и транспортировки.
- Регулярно заменяйте электроды и при обращении с ними соблюдайте следующие рекомендации:
 - Используйте только оригинальные электроды.
 - Правильно устанавливайте новые электроды в сварочный аппарат.
 - Заменяйте электроды только парами.
- Если не следовать приведенным выше инструкциям, сварочный аппарат может формировать неправильную дугу, что способно привести к повреждению оборудования или ухудшению качества сварки.
- Для очистки линзы объектива, V-образной канавки, жидкокристаллического монитора и корпуса сварочного аппарата не используйте никакие химические средства, кроме чистого этилового спирта (не ниже 96%). В противном случае возможна размытость, обесцвечивание, повреждение или ухудшение рабочих характеристик аппарата.
- Не храните сварочный аппарат **Swift KF4** в условиях высокой температуры и/или влажности. Избегайте появления конденсата. Это может произойти, например, если внести аппарат с улицы в помещение в зимний период. Конденсат может привести к повреждению аппарата. Чтобы избежать конденсата, необходимо дать аппарату прогреться в закрытом чехле до комнатной температуры.
- Периодическое техническое обслуживание сварочного аппарата **Swift KF4** должен проводить только квалифицированный специалист; в противном случае имеется риск поломки аппарата, возгорания или поражения электрическим током. При возникновении любых проблем обращайтесь для консультации, ремонта и обслуживания в компанию **UCL SWIFT** или в сервисный центр.

2. Технические характеристики и комплектация сварочного аппарата

2.1 Технические характеристики

Параметр	Описание
Юстировка волокна	Активная V-канавка, выравнивание по оболочке
Диаметр покрытия оптического волокна	0,25 мм, 0,9 мм, 2,0 мм, 3,0 мм
Количество свариваемых оптических волокон	Одно волокно
Допустимый диаметр оптического волокна	Диаметр оболочки: 125 мкм, Диаметр покрытия: 150 мкм – 3 мм
Длина зачистки оптического волокна	5,0 мм ~ 16 мм
Режимы сварки	Режим сварки: 300, Режим нагревателя: 100
Потери в сварном стыке	SM: 0,03 дБ, MM: 0,01 дБ, DS: 0,05 дБ, NZDS: 0,05 дБ
Потери на отражение в сварном стыке	> 60 дБ
Время сварки	В среднем 7 секунд
Время нагревания защитной трубки	13 секунд (трубка IS-60, режим IS-60)
Применимые защитные трубки	60 мм, 40 мм, Micro
Хранение данных	Внутренняя память для хранения данных. 10.000 сварок.
Испытание на растягивающее напряжение	1,96 Н ~ 2,25 Н
Размеры (ШхДхВ)	124 x 189 x 75 мм
Масса	1,1 кг
Просмотр и увеличение оптического волокна	X/Y: 130X, максимально 260X
Источник электропитания	Литиево-полимерная аккумуляторная батарея (14,8 В, 3400 мАч), адаптер переменного тока 100 ~ 240 В
Количество циклов сварки от одного заряда аккумулятора	200 циклов "сварка+термоусадка"
Срок службы электродов	Более 38.000 разрядов
Разъемы сварочного аппарата	USB, внешний источник питания (12 В постоянного тока от автомобильного прикуривателя)

2.2 Комплектация сварочного аппарата

2.2.1 Стандартная комплектация

Описание	Модель	Кол-во
Сварочный аппарат	Swift KF4	1
Сетевой адаптер питания	FY1701000	1
Аккумуляторная батарея	KF-3400	1
Скальватель	CI-01	1
Руководство пользователя	CD	1
Кейс для переноски	HC-11	1
Шестигранный ключ	LD-3300	1

2.2.2 Компоненты, приобретаемые отдельно

Описание	Модель
Аккумуляторная батарея	KF-3400
Лезвие скальвателя	BI-05
Электроды	EI-24
Держатель волокна/коннектора	HS-250, HS-900, HS-2.5, HS-IN, HF4-SC/FC, HF4-ST, HF4-LC, LS-900, и др.
Зажим для переноски волокна	SC-01
Система ремней	рабочий стол WK
Разъем SOC	SC, LC, FC, ST (обратитесь на веб-сайт компании UCL SWIFT)

Дорогой клиент!

Инженеры компании **UCL SWIFT** постоянно занимаются инновациями и вносят изменения в конструкцию сварочных аппаратов, аксессуаров и программного обеспечения. Эти инновации призваны повысить удобство и эффективность работы. Мы оставляем за собой право вносить изменения в конструкцию и комплектацию наших аппаратов и другой продукции без предварительного уведомления клиентов.

3. Описание сварочного аппарата

3.1 Функциональные кнопки

Кнопка	Описание
	Для включения/выключения сварочного аппарата нажмите кнопку один раз. Если кнопку нажать и удерживать в нажатом положении более секунды на включенном сварочном аппарате, аппарат выключится.
	Перемещение курсора вверх. Выбор каждого электродвигателя в режиме ручного управления. Загрузка всплывающего меню сварки.
	Перемещение курсора вниз. Выбор каждого электродвигателя в режиме ручного управления. Загрузка всплывающего меню нагревателя.
	Перемещение курсора влево. Управление перемещением волокна и фокусировка камеры в режиме ручного управления.
	Перемещение курсора вправо. Управление перемещением волокна и фокусировка камеры в режиме ручного управления.
	Кнопка ввода для завершения выбора настроек. Переход к следующему этапу при настройке на экране меню.
	Инициализация режима сварки. Перемещение к предыдущему экрану меню.
	Включение нагревателя. Когда нагреватель включен, слева горит красная индикаторная лампа. Для выключения нажмите кнопку еще раз.
	Возвращение к начальному экрану. Инициализация функции сварки.
	Выполнение сварки.

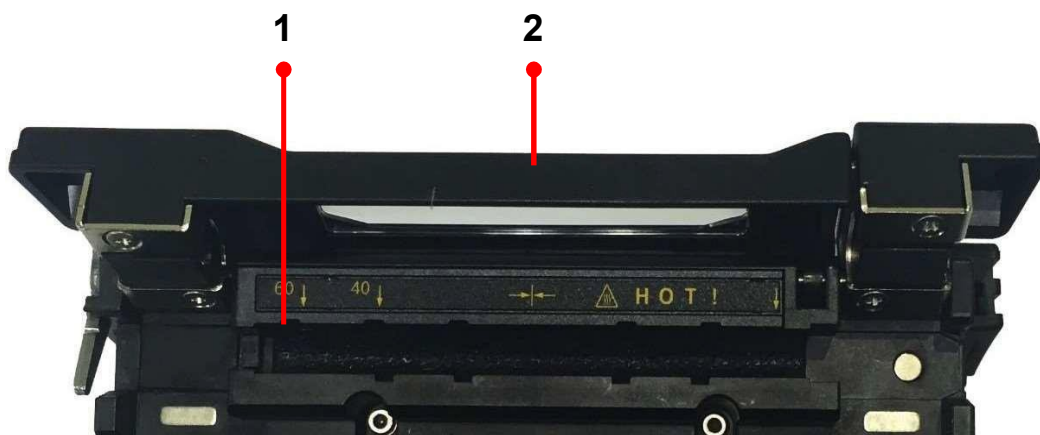
3.2 Описание сварочного аппарата Swift KF4



1. Нагреватель защитной трубки
2. Ветрозащитная крышка
3. Аккумуляторная батарея
4. Монитор



1. Разъем постоянного тока (адаптер, 12 В от прикуривателя автомобиля)
2. Разъем USB



1. Нагреватель
2. Крышка нагревателя

Система ремней

Система ремней для сварочного аппарата **Swift KF4** является дополнительным устройством, позволяющим облегчить работу пользователя в полевых условиях, например, в кабельном колодце или на столбе телефонной сети.

Компоненты системы ремней




Примеры использования системы ремней




4. Управление сварочным аппаратом

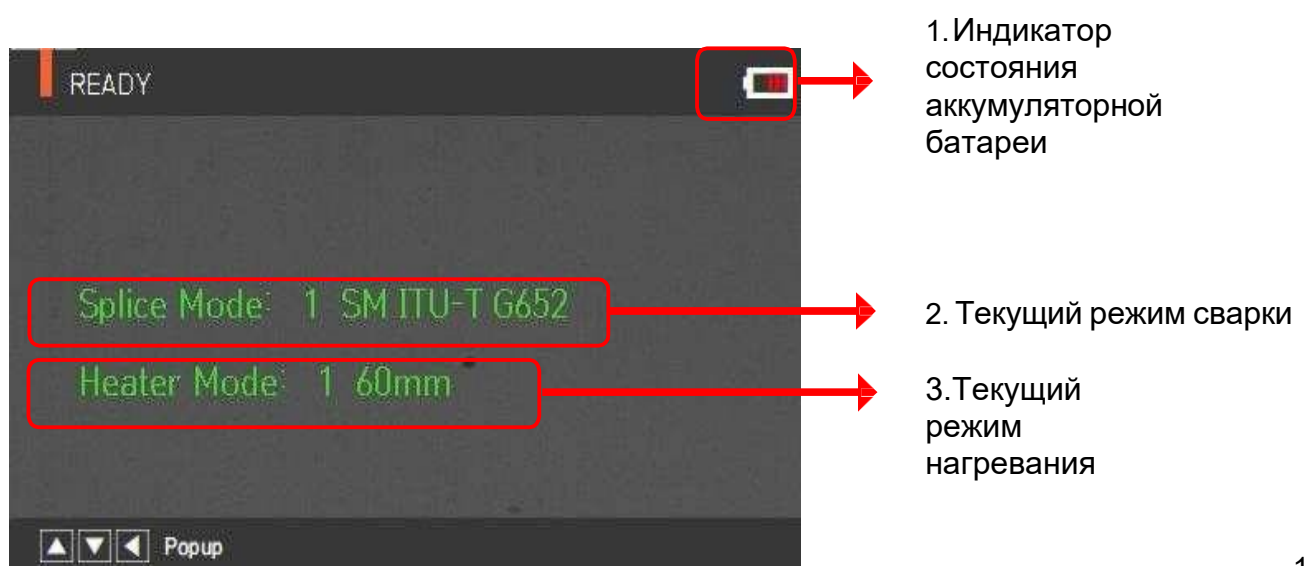
4.1 Включение/выключение сварочного аппарата

Для включения сварочного аппарата **Swift KF4** нажмите кнопку  один раз, не открывая ветрозащитную крышку. После инициализации всех функций сварочного аппарата, включая его электродвигатели, откроется показанный ниже начальный экран.



Для выключения аппарата нажмите и удерживайте кнопку  более 1 сек.

Начальный экран сварочного аппарата **Swift KF4** показан на следующем рисунке. Чтобы обеспечить высокоточную сварку, важно выбрать подходящий режим сварки и режим нагревания термоусадочной трубки. Основная информация о сварочном аппарате **Swift KF4** отображается на начальном экране. Перед сваркой убедитесь, что выбран подходящий режим.



4.2 Источник электропитания

4.2.1 Встроенная аккумуляторная батарея

Аккумуляторная батарея установлена в батарейный отсек сварочного аппарата. Для замены аккумуляторной батареи открутите винты на нижней крышке. Пожалуйста, будьте аккуратны при удалении аккумуляторной батареи из батарейного отсека.

Чтобы извлечь аккумуляторную батарею, выкрутите два винта и поднимите крышку. Отсоедините электрический разъем и извлеките батарею. После установки новой батареи проделайте эти операции в обратном порядке.



4.2.2 Зарядка аккумуляторной батареи

Проверьте правильность напряжения и частоты источника электропитания и подключите кабель адаптера к разъему на корпусе аппарата. По завершении зарядки светодиодный индикатор адаптера загорится зеленым цветом и подача питания прекратится. Аккумуляторная батарея имеет схему защиты, которая предотвращает чрезмерный разряд или перезаряд. Активация схемы защиты приводит к прекращению подачи питания. Для отключения схемы защиты и восстановления подачи питания отключите и снова подключите кабель постоянного тока к разъему.

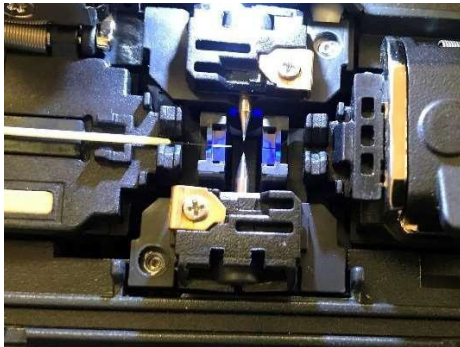


4.3 Процесс сварки

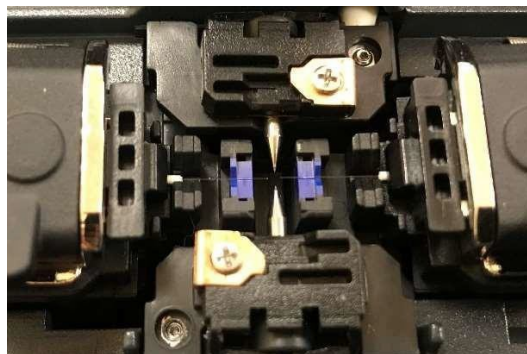
Наблюдение за состоянием волокна и качеством его скалывания осуществляется с помощью системы обработки изображения сварочного аппарата **Swift KF4**. Однако для обеспечения максимально высокого качества сварки также потребуется визуальная проверка пользователем.

В автоматическом режиме процедура сварки начинается автоматически после закрытия ветрозащитной крышки.


1. Поместите зачищенное, очищенное (спиртом), сколотое волокно на левую каретку и закройте крышку каретки.



2. Поместите волокно на правую каретку и закройте крышку каретки.
3. Хорошее положение для сварки, если концы волокна и электроды находятся на вершинах «ромба», как на картинке ниже.



4. Помещенные в сварочный аппарат волокна перемещаются ближе друг к другу и останавливаются. После выполнения очищающего разряда волокна снова выравниваются. Затем сварочный аппарат проверяет угол скола каждого оптического волокна, состояние торца оптических волокон и наличие загрязнений. Если измеренный угол скола превышает заданное предельное значение или обнаруживается повреждение поверхности торца волокна, на экране появляется сообщение об ошибке. В этот момент процесс сварки останавливается. Даже если подобное сообщение об ошибке не появляется на экране, рекомендуется проверять состояние торца волокна визуально.
5. После проведения проверки оптические волокна выравниваются по оболочке. Измеренные значения отклонения оболочки от каждой оси можно посмотреть на экране.

- По завершении юстировки волокон выполняется сварка с помощью дугового разряда.
- После завершения процесса сварки на экране появляется значение расчетных потерь в сварном стыке. На значение потерь влияют элементы ошибки. И эти элементы также влияют на оценку и расчет значения. Расчет значения базируется на таких факторах измерения, как MFD (пятно моды). Если рассчитанное значение потерь выше установленного предельного значения, на экране появляется сообщение об ошибке. Также сообщение об ошибке может появляться в случае ненормального состояния волокна в месте стыка - слишком тонкое или толстое волокно или обнаружены пузырьки воздуха. Если результат сварки при наблюдении на экране кажется неудовлетворительным, рекомендуется повторить процедуру сварки.
- По завершении сварки результаты сохраняются автоматически. Если необходимо сохранить фото стыка, нажмите клавишу .
- Если результат сварки оценивается как удовлетворительный, на экране появляется такое сообщение:



4.4 Извлечение сваренного волокна из аппарата после сварки

- Откройте крышку нагревателя защитной трубки.
- Откройте ветрозащитную крышку. При этом аппарат проводит проверку на прочность стыка, раздвигая каретки с усилием 2Н.
- Возьмитесь за левое оптическое волокно и откройте левый держатель волокна.
- Возьмитесь за правое оптическое волокно и откройте правый держатель волокна.
- Удерживая обе стороны сваренного волокна, аккуратно извлеките его из сварочного аппарата **Swift KF4**.

4.5 Нагреватель защитной трубки KF4

Нагреватель защитной трубки сварочного аппарата **KF4** обеспечивает армирование (усиление) и герметизацию места сварки одного оптического волокна.


В месте сварки оптического волокна должна быть обеспечена необходимая герметичность. Вставленное в защитную трубку оптическое волокно необходимо правильно поместить в нагреватель. Для начала процедуры термоусадки трубки, нужно закрыть крышку нагревателя. Нагреватель включится автоматически.

Характеристики нагревателя защитной трубки

Параметр	Значение
Диаметр покрытия	250 мкм, 900 мкм, 2,0 мм ~ 3,0 мм
Длина защитной трубки	60 мм, 40 мм, Micro
Время термоусадки	10 ~ 35 секунд
Диапазон рабочих температур	130°C ~ 200°C

4.6 Нагрев защитной трубки

Процесс нагрева защитной трубки

1. Переместите центр защитной трубки на место сварки. Убедитесь в наличии внутри трубки армирующего элемента; армирующий элемент должен находиться внизу трубки.
2. Поместите защитную трубку в центр нагревателя.
3. Натяните оптическое волокно и опустите в нагреватель, чтобы крышка нагревателя защитной трубки закрылась автоматически.
4. Чтобы начать термоусадку трубки, нажмите кнопку .
5. По завершении нагревания защитной трубки светодиодный индикатор погаснет.
6. Откройте крышку нагревателя и выньте оптическое волокно. Не прикасайтесь к защитной трубке и деталям нагревателя сразу же после нагрева.
7. Убедитесь, что внутри защитной трубки нет пузырьков и пыли.

Действия пользователя по правильной термоусадке защитной трубки

1. Для начала работы откройте крышку нагревателя.



2. Установите защитную трубку на область сварки оптического волокна. Убедитесь, что центр защитной трубки находится на месте сварки волокон. Вставьте трубку с

оптическим волокном внутрь нагревателя (В случае термоусадки защитной трубки на волокно с коннектором, расположите коннектор с правой стороны нагревателя и сдвиньте трубку как можно плотнее к нему).



3. После загрузки трубки с оптическим волокном внутрь нагревателя включите его, нажав кнопку **HEAT**.



4. По завершении охлаждения откройте крышку и выньте оптическое волокно с термоусаженой защитной трубкой.

i Правильное расположение трубки сокращает время нагревания и повышает качество соединения.

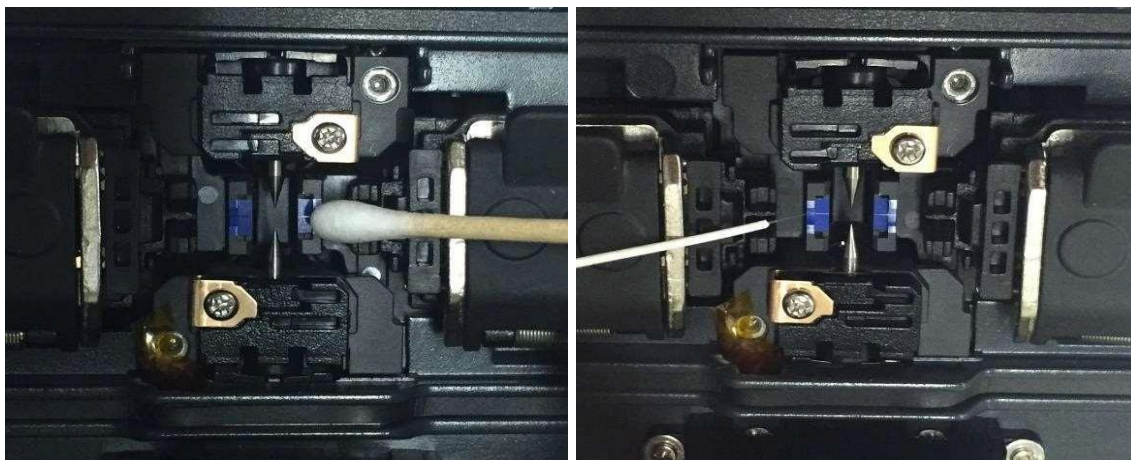
5. Факторы, влияющие на качество сварки

5.1 Очистка и осмотр перед сваркой

5.1.1 Очистка V-образной канавки

Любое загрязнение V-образной канавки будет отрицательно влиять на качество сварки оптического волокна. Таким образом, очень важно периодически осматривать V-образную канавку и очищать ее, как описано ниже.

1. Откройте ветрозащитную крышку.
2. Очистите V-образную канавку ватным тампоном, смоченным в спирте. Затем удалите остатки спирта из V-образной канавки чистым и сухим ватным тампоном.
3. Если загрязнения внутри V-образной канавки не удаляются ватным тампоном, используйте кончик сколотого оптического волокна. Затем повторите шаг 2.



5.1.2 Очистка блока толкателя

Любые оставшиеся в блоке толкателя загрязнения могут отрицательно повлиять на его функционирование и привести к плохой сварке оптических волокон. Таким образом, важно чаще проводить осмотр и регулярно очищать этот блок.



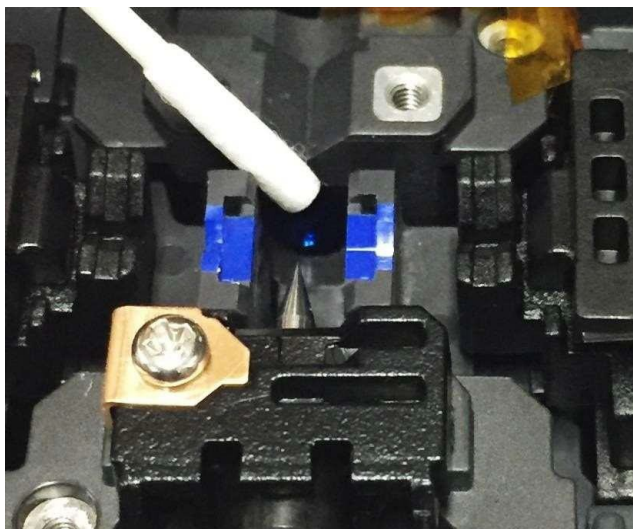
5.2 Регулярное техническое обслуживание и очистка

Для поддержания высокого качества работы сварочного аппарата решающее значение имеет регулярное проведение технического обслуживания.

5.2.1 Очистка линзы объектива

Загрязнение поверхности линзы объектива может привести к ошибочному определению положения оптического волокна; результатом чего может стать повышение потерь в сварном стыке. Поэтому линзы двух объективов следует регулярно очищать. В противном случае к поверхности может прилипнуть пыль, которую в конечном итоге невозможно будет удалить. Следовательно, проводите очистку как можно чаще, как указано ниже.

1. Перед очисткой линз выключите сварочный аппарат.
2. Отсоедините электроды.
3. Протрите объектив круговыми движениями от центра мягким ватным тампоном, смоченным в спирте, как показано на рисунке ниже. Удалите остатки спирта с поверхности линзы сухим и чистым ватным тампоном.

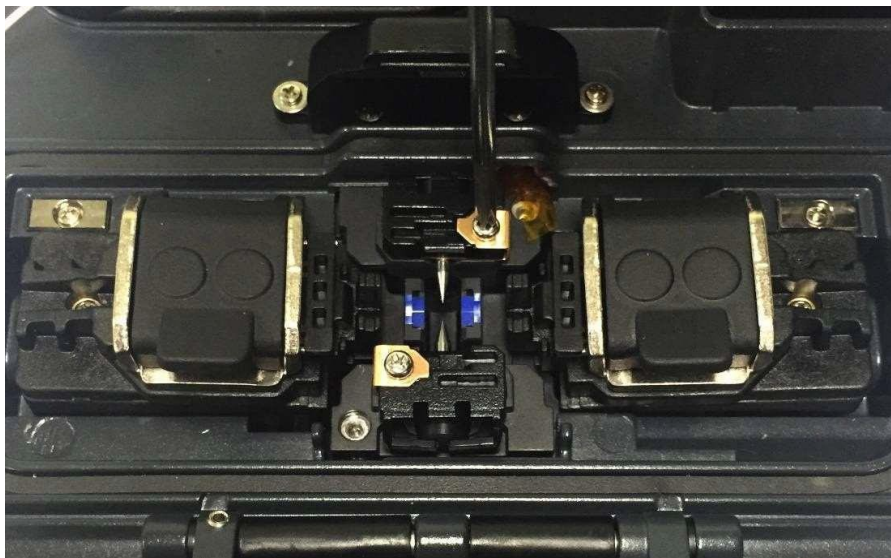


4. Визуально убедитесь в отсутствии разводов и/или пятен на поверхности объектива.
5. Аккуратно установите электроды на место.
6. Включите сварочный аппарат, убедитесь в отсутствии линий или пятен на мониторе и выполните диагностический тест.

5.2.2 Замена электродов

Электроды рекомендуется менять приблизительно после каждых **38 000** сварок. Если счетчик количества разрядов превысил значение, установленное для цикла замены, на экране появится сообщение о необходимости замены электродов. Отказ от замены изношенных электродов приведет к увеличению потерь в сварном стыке и снижению качества сварки.

1. Перед заменой электродов выключите сварочный аппарат.
2. Откройте ветрозащитную крышку и выкрутите винт крепления блока электрода.
3. Снимите блок электрода и выньте старый электрод.



4. Тщательно очистите новые электроды ватным тампоном, смоченным в спирте, и установите их.
5. Включите сварочный аппарат и выполните процедуры стабилизации электродов и калибровки дуги.

6. Меню

Главное меню сварочного аппарата включает в себя восемь подменю. Для вызова

главного меню нажмите кнопку . Для выбора подменю нажимайте кнопки  

  и . Главное меню показано на рисунке ниже.



Значение кнопок Меню

6.1 Splice (сварка)

- **Delete:** Удаление режима сварки.
- **Splice:** Сварка.
- **Replace:** Выбор и замена определенного режима сварки в базе данных.
- **Add:** Выбор и добавление определенного режима сварки в базе данных.
- **Edit:** Редактирование параметров режима сварки.
- **Select:** Выбор режима сварки для работы.
- **Close:** Закрывает окно меню.

6.2 Heater (нагреватель)

- **Delete:** Удаление режима нагревателя.
- **Replace:** Выбор и замена определенного режима нагревателя в базе данных.
- **Add:** Выбор и добавление определенного режима нагревателя в базе данных.
- **Edit:** Редактирование параметров режима нагревателя.
- **Select:** Выбор режима нагревателя для работы.
- **Close:** Позволяет закрыть окно меню.

6.3 History (результат сварки)

- **Splice result display:** Отображение изображения и результата сварки.
- **Delete splice result:** Удаление всех данных.

6.4 Option (опции)

- **Splice operation initial setting:** Начальная настройка операции сварки
- Auto(автоматически), - Pause (пауза), - Auto Heater (автоматический нагреватель).
- **Menu lock:** Настройка блокировки меню.
- **Password:** Настройка пароля для функции блокировки.

6.5 Calibration (калибровка)

- **Arc calibration:** Калибровка мощности разряда.
- **Diagnostic test:** Тестирование состояния сварочного аппарата.
- **Motor operation:** Управление электродвигателем вручную.
- **Motor calibration:** Регулировка скорости и положения электродвигателя.

6.6 Electrodes (электроды)

- **Electrode stabilizing:** Выполняется стабилизация электродов.
- **Electrode caution:** Настройка сообщения с предупреждением для замены электродов после определенного количества сварок.
- **Electrode replacement:** Разъясняется, как заменять электроды.
- **Number of using electrode:** Отображение количество использований электродов для сварки.

6.7 Setting (настройка)

- **Language:** Позволяет выбрать язык.
- **Time:** Позволяет установить текущее время.
- **Sleep:** Позволяет настроить функцию отключения сварочного аппарата.
- **Sound:** Позволяет изменить громкость звукового сигнала.
- **LCD brightness:** Позволяет изменять яркость экрана дисплея.
-


6.8 Information (информация)

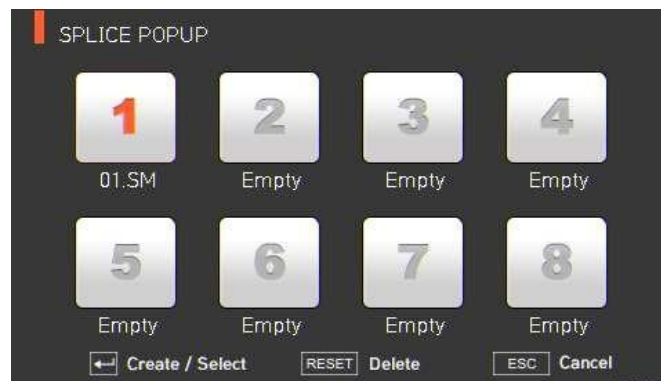
- **Maintenance:** Отображается расписание обслуживания.
- **Sensor:** Отображается температура, давление.
- **Version:** Отображается текущая версия программного обеспечения.
- **Help:** Позволяет получить доступ к справке, включающей следующие разделы:
 - Название частей
 - Очистка и осмотр
 - Предупреждения
 - Список контактов компании **UCL SWIFT**

6.9 Всплывающее меню

Всплывающее меню предназначено для быстрого доступа к таким часто используемым режимам, как режим сварки и режим нагревания. Пользователь может получить доступ к всплывающему меню способами, описанными ниже.

Вызов всплывающего меню

Для вызова всплывающего меню сварки (**Splice Popup**) в исходном состоянии сварочного аппарата нажмите кнопку  .




Для вызова всплывающего меню нагревателя (**Heater Popup**) в исходном состоянии сварочного аппарата нажмите кнопку  .

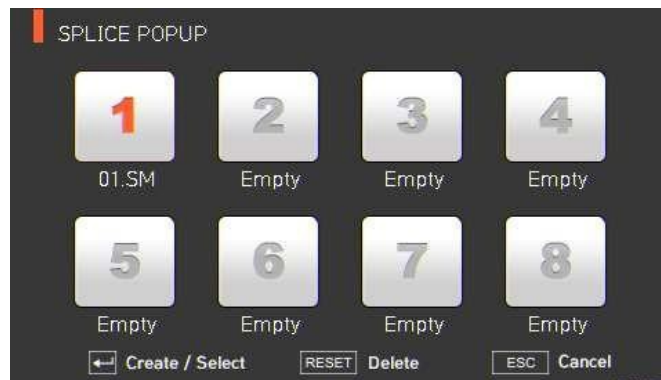


Всплывающее меню сварки (Splice Popup)

Добавление режима сварки

1. Для вызова всплывающего меню сварки в исходном состоянии сварочного аппарата

нажмите на кнопку .



2. Выберите пустой слот (**Empty**), нажимая кнопки



а затем нажав кнопку




3. Выберите режим сварки, который будет помещен в пустой слот.



Удаление режима сварки

1. Выберите режим сварки, который необходимо удалить.



2. Удалите режим, нажав кнопку .



Всплывающее меню нагревателя (Heater Popup)


Добавление режима нагревателя

1. Для вызова всплывающего меню нагревателя в исходном состоянии сварочного

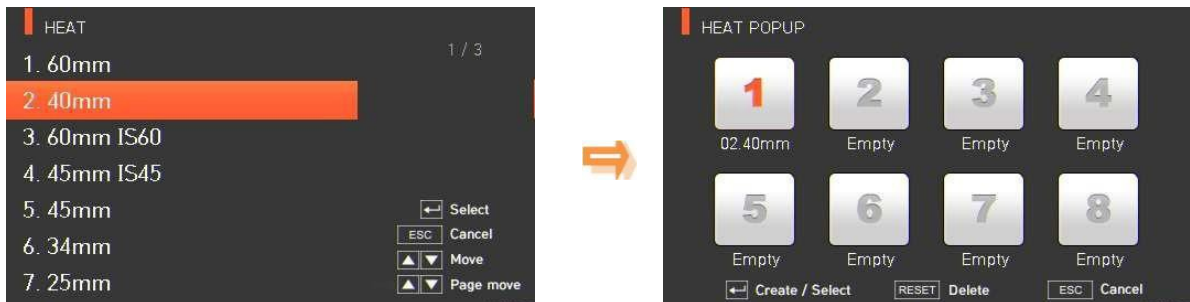
аппарата нажмите кнопку .





2. Выберите пустой слот (**Empty**), нажимая кнопки ,


3. Выберите режим нагревателя, который будет помещен в пустой слот.



Удаление режима нагревателя


1. Выберите режим, который необходимо удалить.




2. Удалите режим, нажав кнопку .



6.10 Режимы сварки (Splice)

Для получения доступа к меню сварочного аппарата нажмите кнопку , выберите

меню сварки **SPLICE** с помощью кнопки . Откроется меню выбора режима сварки, показанное на рисунке ниже. На экране выбора показаны различные режимы сварки, и пользователь может выбирать их для облегчения своей работы. Также в памяти сварочного аппарата можно сохранить до 300 режимов сварки. Режимы сварки разделяются на обычные режимы и пользовательские режимы.



- Обычный режим сварки: Режимы с номерами от **1** до **27**.
- Пользовательские режимы сварки: Режимы с номерами от **28** до **300**.





Описание режимов сварки

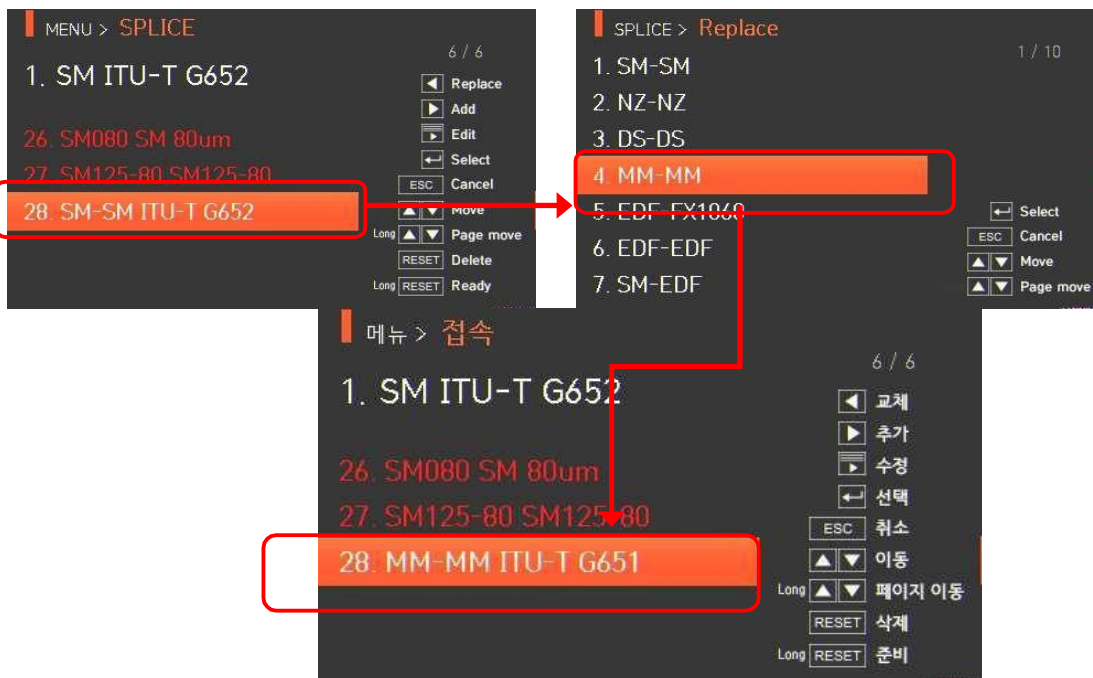
Режим сварки	Описание
SM	Предназначен для сварки обычных одномодовых оптических волокон. MFD (диаметр пятна моды) одномодового оптического волокна 9 ~ 10 мкм на длине волны 1310 нм.
NZ	Предназначен для сварки оптических волокон NZDS. MFD (диаметр пятна моды) оптического волокна 9 ~ 10 мкм на длине волны 1550 нм. Также в этом режиме можно сваривать оптические волокна WDM (спектральное уплотнение каналов).
DS	Предназначен для сварки оптических волокон DS. MFD (диаметр пятна моды) оптического волокна приблизительно 7 ~ 9 мкм на 1550 нм.
MM	Предназначен для сварки многомодовых оптических волокон. Диаметр сердцевины оптического волокна MM приблизительно 50,0 ~ 62,5 мкм.
Other	Другие режимы сварки, сохраненные в базе данных сварочного аппарата Swift KF4 . В базу данных будут постоянно добавляться новые режимы сварки. Пожалуйста, для получения новейших доступных режимов сварки свяжитесь с компанией UCL SWIFT .

6.10.1 Delete (удалить)

Сначала с помощью кнопки  необходимо выбрать режим сварки. Чтобы удалить выбранный режим, нажмите кнопку . Удалить режимы сварки с 1 по 27 невозможно.


6.10.2 Replace (заменить)


Выберите на экране режим сварки, который необходимо заменить, и нажмите кнопку ; на экране появятся режимы сварки, хранящиеся в базе данных. Выберите режим сварки для замены и нажмите кнопку . Режим сварки будет заменен на новый режим.

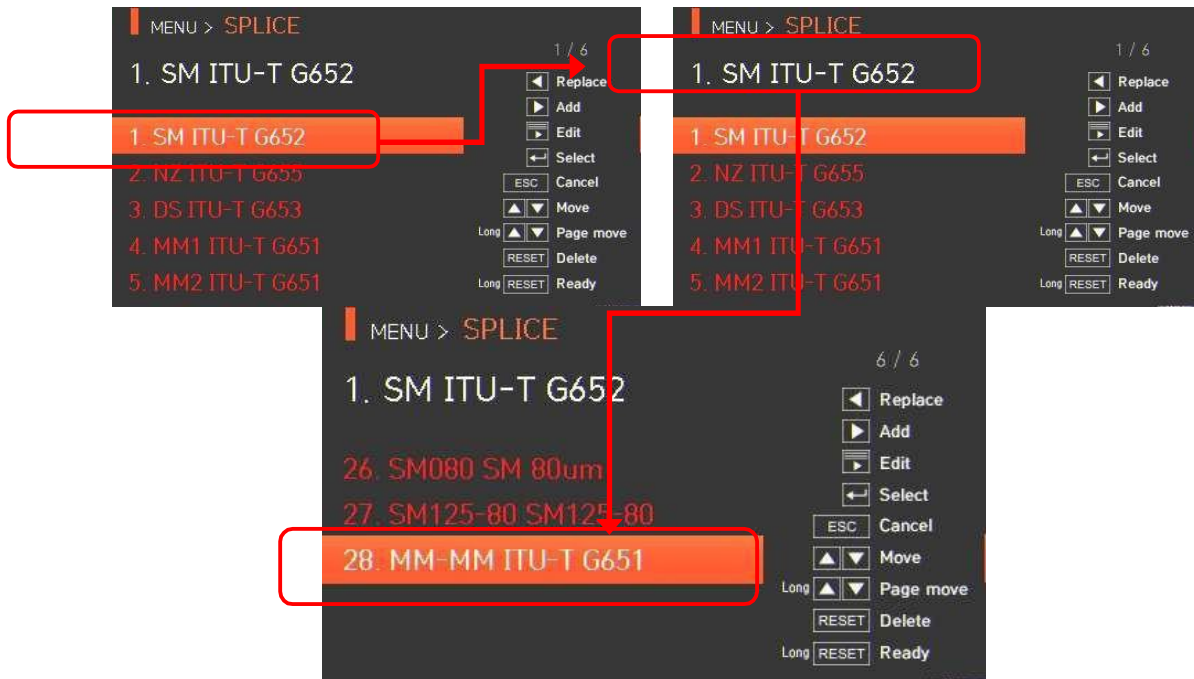


Режимы сварки с 1 по 27 заменить невозможно.

6.10.3 Add (добавить)



Нажмите кнопку , на экране появятся режимы сварки, хранящиеся в базе данных.

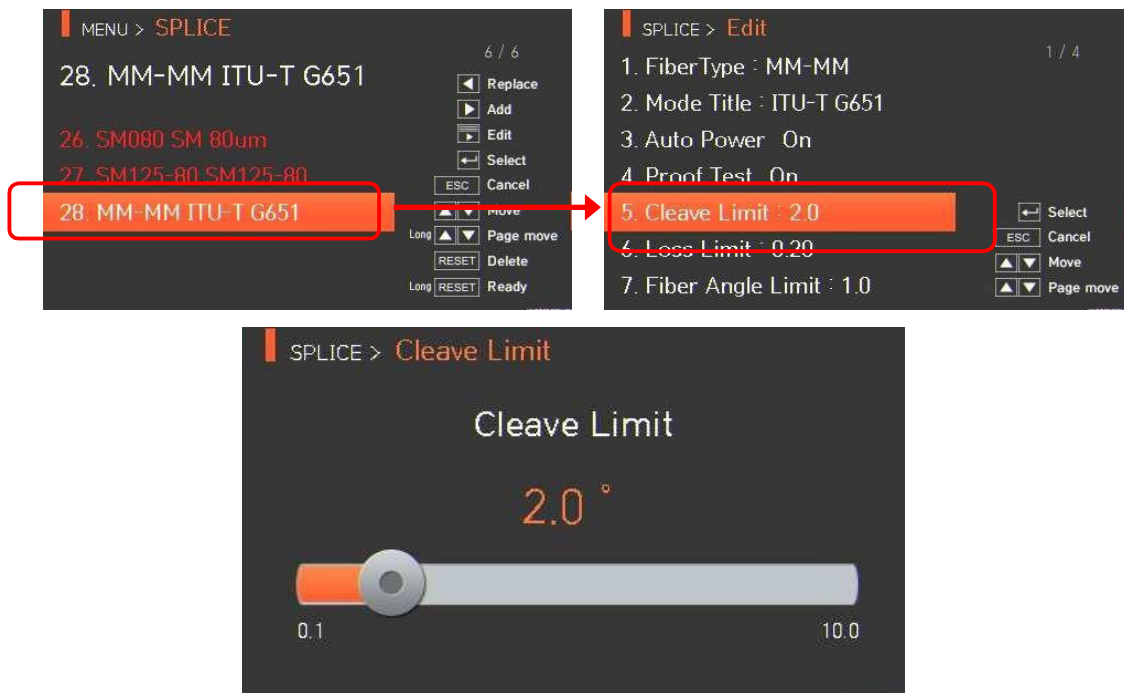
Выберите добавляемый режим сварки и нажмите кнопку , режим будет добавлен. Новый режим сварки добавляется в последнюю пустую ячейку режимов.



Невозможно добавить новый режим в режимы сварки с 1 по 27.

6.10.4 Edit (редактировать)

Выберите режим сварки, параметры которого необходимо изменить, с помощью кнопки . Затем нажмите кнопку , и на экране появятся параметры выбранного режима сварки. Выберите нужный параметр и внесите в него необходимые изменения.



Режимы сварки с 1 по 27 невозможно редактировать.

Редактируемые параметры режима сварки

P = Редактируемый


H = Нередатируемый

Параметр	Описание	Общие режимы	Пользовательские режимы
Fiber type (тип волокна)	На дисплее отображается список режимов сварки, сохраненных в базе данных сварочного аппарата, что позволяет выбрать для использования нужный режим. Выбранный пользователем режим копируется в режим сварки на пользовательской стороне программы для использования функций редактирования.	P	P
Mode title (название режима)	Название режима сварки может включать до 11 букв.		
Auto power (автоматическая подача питания)	Чем точнее выполнена юстировка относительно центра сердечника, тем быстрее и лучше выполняется разряд при сварке.	H	
Proof test (испытание)	Позволяет проводить испытание на растяжение после сварки.		
Cleaved limit (предельный угол скалывания)	Позволяет установить предельную ошибку для угла скалывания. Когда угол скола любого из оптических волокон выходит за установленные пределы, на дисплее появляется сообщение об ошибке.	P	
Loss Limit (предельное значение потерь)	Позволяет установить предельное значение для оценки потерь. Если оцениваемые потери превышают предельное значение, на дисплее появляется сообщение об ошибке.		
Fiber Angle Limit (предельное значение изгиба волокна)	Если изгиб в точке сварки двух оптических волокон превышает установленное предельное значение, на дисплее появляется сообщение об ошибке.	H	
Cleaning Power (мощность разряда очистки)	На начальном этапе сварки оптических волокон для удаления мелкой пыли с поверхности оптического волокна выполняется короткий разряд очистки. Данный параметр позволяет установить величину очищающего разряда.	P	
Cleaning time (время разряда очистки)	Позволяет установить продолжительность очищающего разряда.		
Gap (зазор)	Позволяет установить зазор между торцами двух оптических волокон после окончательной юстировки.		
Gap set Pos (позиция установки зазора)	Позволяет настроить местоположение точки сварки оптических волокон в центре разряда. Когда MFD двух оптических волокон отличается, процедура сварки проводится с большим плавлением оптического волокна с меньшим значением MFD, чем у оптического волокна с большим значением MFD. При большем нагреве оптического волокна с меньшим значением MFD потери в сварном стыке можно снизить, переместив место зазора между оптическими волокнами в сторону оптического волокна с большим значением MFD.	H	
Prefuse Power (мощность начального разряда)	Позволяет установить величину начального разряда от начала разряда до перемещения оптического волокна. Если величина начального разряда слишком низкая, угол торца оптического волокна плохой, и, следовательно, может возникнуть осевое смещение; если же величина разряда слишком высокая, оптическое волокно может слишком обгореть или стать круглым, и, следовательно, может повыситься значение потерь в сварном стыке.	H	P


Prefuse time (время начального разряда)	Позволяет установить время от начала разряда до перемещения оптического волокна. Если установлено слишком продолжительное время, значит, эффект будет таким же, как если был установлен слишком большой начальный разряд.	H	P
Overlap (перекрытие)	Позволяет увеличить величину перемещения оптического волокна. Если начальный разряд имеет слишком низкое значение или выбрано слишком короткое время начального разряда, уменьшите значение данного параметра, а если величина разряда высокая и время его продолжительное, увеличьте значение данного параметра.		
Arc1 Power (мощность разряда 1)	Главный разряд можно регулировать на двух уровнях. Первый уровень разряда [Arc1 Power], а второй уровень разряда [Arc2 Power]. Данный параметр позволяет установить величину разряда 1.		
Arc1 time (время разряда 1)	Позволяет установить время первого разряда.		
Arc2 time (время разряда 2)	Данный параметр позволяет установить время второго разряда. Позволяет установить время для второго разряда. Как правило, для данного параметра установлена настройка OFF (выключено). С помощью данного параметра можно установить очень продолжительное время разряда, но когда в сумме время обоих разрядов (1 и 2) превышать 30 секунд, могут быть повреждены электроды.		
Arc2 On – Time (период времени включения разряда 2)	Когда используется опция [Arc2 Power], можно установить для величины разряда настройку ON или OFF . С помощью данной функции устанавливается период времени для использования опции [Arc2 Power]. Для использования повторного разряда установите для времени разряда постоянную настройку ON .		
Arc2 Off - Time (период времени выключения разряда 2)	Позволяет установить период времени для выключения опции [Arc2 Power]. Когда функция [Arc2 Power] внезапно останавливается, также можно остановить повторный разряд. Если повторный разряд требуется постоянно, установите настройку OFF .		
Rearc time (время повторного разряда)	Позволяет установить время повторного разряда. В режиме редактирования параметров сварки автоматически устанавливается такая же величина повторного разряда, что и для величины разряда 2. Если для [Arc2 Power] установлено ON/OFF , повторный разряд изменяется автоматически.		
Taper Splice Off (сближение к месту сварки)	Иногда, когда волокно становится тоньше, потери в сварном стыке увеличиваются. Для данного параметра установлена настройка OFF (выключено). Выбор места сварки определяются следующими тремя параметрами.		
Taper Wait (ожидание)	Позволяет установить время между последним моментом передвижения оптического волокна вперед и началом сближения.		
Taper Speed (скорость)	Позволяет установить скорость сближения оптических волокон.		
Taper Length (длина)	Позволяет установить время сближения оптических волокон.		

Offset (смещение)	Это параметр определяет сумму первоначально измеренного значения потерь в сварном стыке и увеличенного значения потерь. При сварке специальных типов оптических волокон или волокон различного вида более высокие потери в сварном стыке могут возникнуть даже в условиях оптимального дугового разряда. Для того чтобы сравнить фактическую величину потерь в сварном стыке с оценочной величиной потерь, необходимо установить минимальное значение фактических потерь в сварном стыке.	H	P
-----------------------------	---	----------	----------



6.10.5 Select (выбрать)

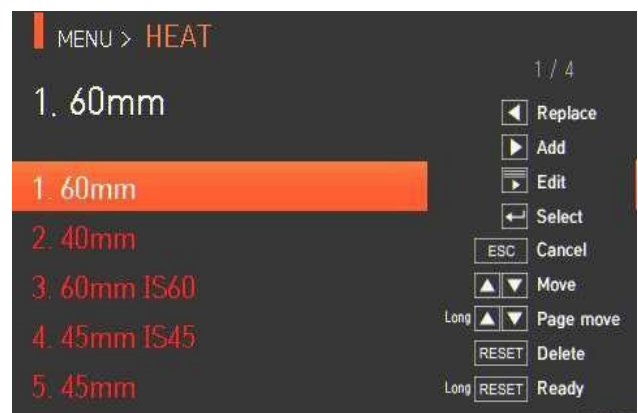
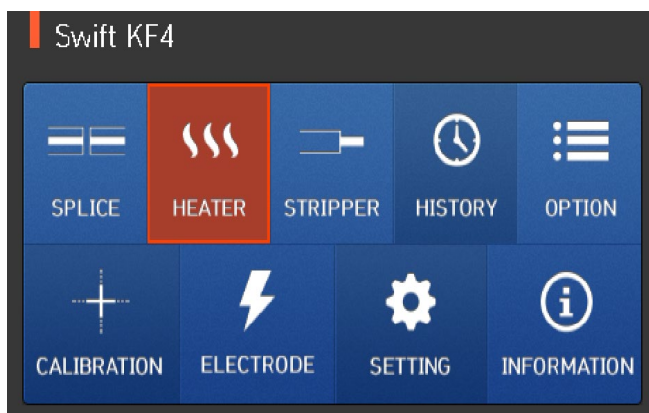
Нажмите кнопку , после чего выбранный режим сварки будет сохранен в памяти и будет использоваться для работы.

6.10.6 Close (закреть)

Чтобы вернуться на предыдущий этап, нажмите кнопку .

6.11 Режимы нагревателя (Heater)


Для получения доступа к меню сварочного аппарата нажмите кнопку , затем выберите в меню **HEATER** (нагреватель) с помощью кнопки . Откроется экран выбора режима нагревания, показанный на рисунке ниже. На экране выбора показаны различные режимы нагревания, и пользователь может выбирать их для облегчения своей работы. Также в памяти сварочного аппарата можно сохранить до 100 режимов нагревания. Имейте в виду, что режимы с **1** по **16** невозможно удалять, редактировать или заменять.




Описание режимов нагрева


Параметр	Описание
60mm	Стандартная защитная микротрубка 60 мм
40mm	Стандартная защитная микротрубка 40 мм
60mm IS-60	S-160, защитная микротрубка 60 мм
45mm IS-45	S-145, защитная микротрубка 45 мм
45mm	Стандартная защитная микротрубка 45 мм
34mm	Стандартная защитная микротрубка 34 мм
25mm	Стандартная защитная микротрубка 25 мм
20mm	Стандартная защитная микротрубка 20 мм
S09	Защитная трубка 45 мм для оптического кабеля 0,9 мм
S09-C	Защитная трубка 22 мм для SOC (SC-0,9 мм)
S20	Защитная трубка 45 мм для оптического кабеля 2,0 мм
S30	Защитная трубка 32 мм для SOC (SC-3,0 мм)
S30-C	Защитная трубка 32 мм для SOC (SC-3,0 мм)
LC09 / 20-C	Защитная трубка 25 мм для SOC (LC-0,9 и 2,0 мм)
ST09-C	Защитная трубка 28 мм для SOC (ST-0,9 мм)
ST30-C	Защитная трубка 28 мм для SOC (ST-3,0 мм)

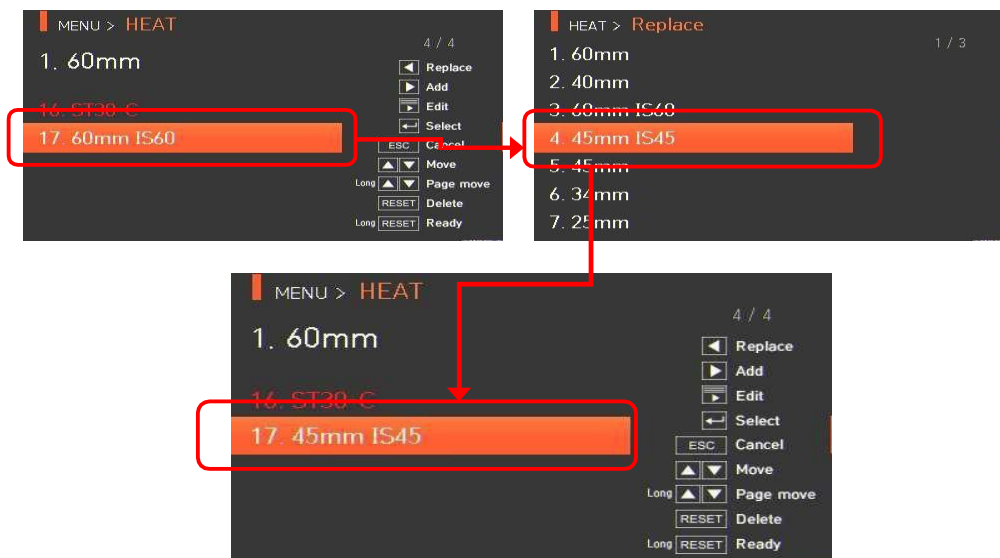
6.11.1 Delete (удалить)

Сначала необходимо выбрать режим нагрева, нажимая кнопку . Чтобы удалить выбранный режим, нажмите кнопку . Режимы нагрева с 1 по 16 удалить невозможно.

6.11.2 Replace (заменить)

Выберите заменяемый режим нагрева и нажмите кнопку . На экране появятся режимы нагрева, хранящиеся в базе данных. Выберите режим нагрева для


замены и нажмите кнопку . Выбранный режим нагрева будет заменен новым режимом.

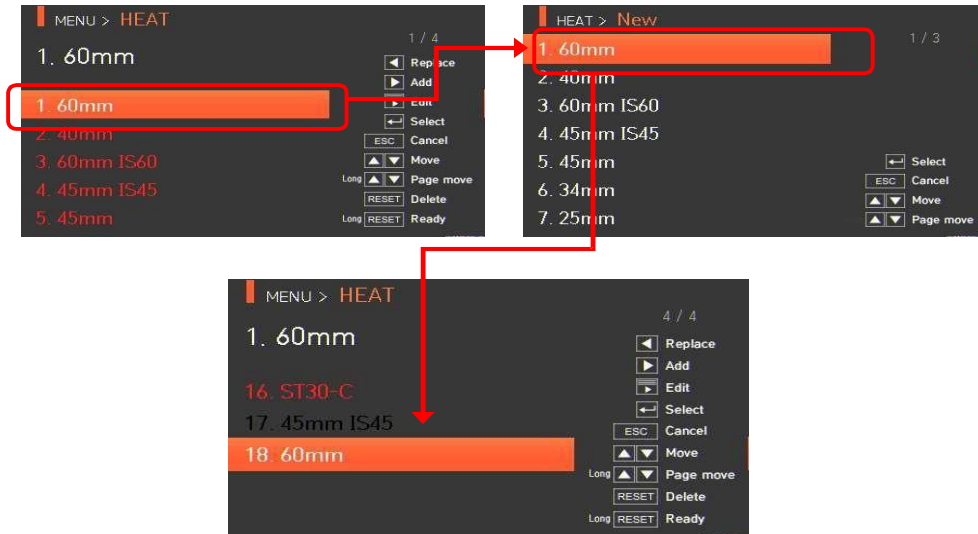


Режимы нагрева с 1 по 16 заменить невозможно.

6.11.3 Add (добавить)

Нажмите кнопку , на экране появятся режимы нагрева, хранящиеся в базе данных.


Выберите режим нагрева для добавления и нажмите кнопку . Выбранный режим нагрева добавляется в последнюю пустую ячейку режима.

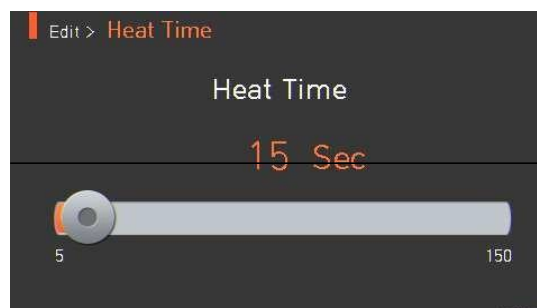


Невозможно добавить режимы нагрева под номерами с 1 по 16.


6.11.4 Edit (редактировать)

Выберите режим нагрева для редактирования с помощью кнопки ,

затем нажмите кнопку ; на экране появятся настройки параметров выбранного режима нагрева. Выберите нужный параметр и внесите в него необходимые изменения.





6.11.5 Select (выбрать)

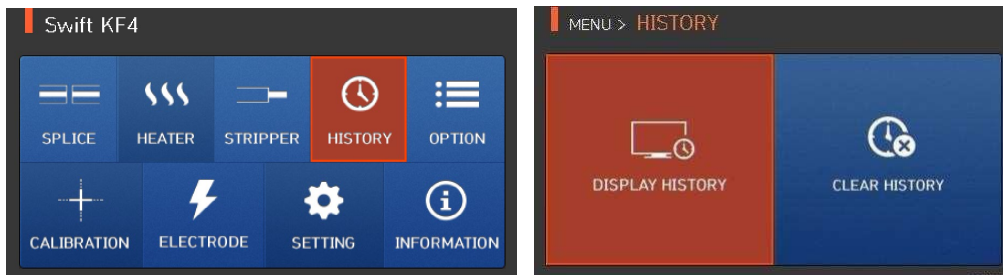
Нажмите кнопку  , и выбранный режим нагрева будет сохранен в памяти; выбранный режим будет использоваться для работы нагревателя.

6.11.6 Close (закреть)

Чтобы вернуться на предыдущий этап, нажмите кнопку  .

6.12 Результаты сварки (History)

Для получения доступа к меню сварочного аппарата нажмите кнопку  , а затем выберите меню **HISTORY** с помощью кнопки  . Появится экран с результатом сварки, показанный на рисунке ниже. Меню результатов сварки имеет различные функции, которые позволят пользователю идентифицировать и удалять результаты сварки и изображения.



6.12.1 Отображение результата сварки

Сварочный аппарат позволяет сохранить до 10000 данных и изображений сварки, которыми пользователь может воспользоваться в дальнейшем. На каждой странице показано 7 данных и изображений сварки. Для перехода к следующей странице и выбора

записи нажимайте кнопки  .





6.12.2 Удаление результата сварки

Все данные и изображения можно удалить одновременно.



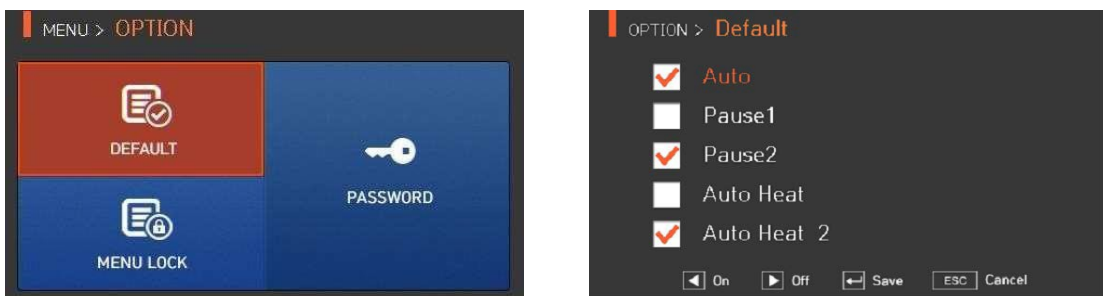
6.13 Работа с опциями (Option)

Для получения доступа к меню сварочного аппарата нажмите кнопку , затем выберите меню **OPTION** с помощью кнопки . Откроется экран меню опций, показанный на рисунках ниже. В это меню входят различные функции, которые пользователь может выбрать для повышения качества своей работы.





6.13.1 Default (управление сваркой)

Экран управления сваркой **Default** (настройки по умолчанию) имеет четыре поля выбора. Для активации каждой опции поставьте метку в соответствующем поле.

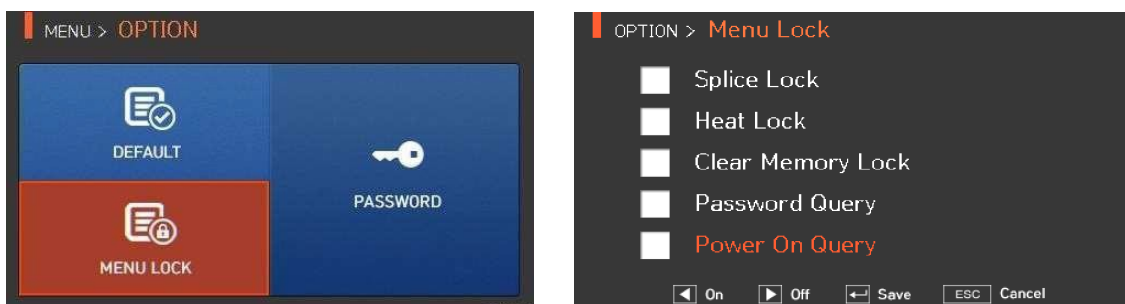


Описание параметров меню **Default**.

Параметр	Описание
Auto	Позволяет установить автоматический запуск процесса сварки при закрывании ветрозащитной крышки.
Pause 1	Приостановка процесса после перемещения в предварительно заданное положение. Нажмите кнопку  для продолжения.
Pause 2	Приостановка процесса после юстировки оболочки. Нажмите кнопку  для продолжения.
Auto Heat	Автоматическое включение нагревателя защитной трубки после завершения сварки.
Auto Heat 2	Автоматическое включение нагревателя защитной трубки после укладки волокна в нагреватель

6.13.2 Menu Lock (блокировка меню)

Это меню включает в себя функцию ограничения доступа к настройке режима сварки, режима нагревателя, а также удалению результатов сварок. После активации функции блокировки будет ограничен даже доступ к меню для блокировки самого меню. Для отмены ограничения потребуется ввести пароль, который пользователь должен обязательно запомнить. Если пользователь забудет пароль, сварочный аппарат потребуется отправить производителю или в сервисный центр для сброса пароля.



Описание параметров меню **Lock**.

Опция	Описание
Splice Lock	Блокировка режима сварки. Это позволяет предотвратить изменение в режиме сварки.
Heat Lock	Блокировка режима нагревания. Это позволяет предотвратить изменение в режиме нагревателя.
Clear Memory Lock	Блокировка удаления результатов сварки. Это позволяет предотвратить удаление результатов сварки.
Password Query	Запрос пароля. Позволяет открыть экран для ввода собственного пароля пользователя. Пароль по умолчанию «1234».
Power on Query	Запрос пароля при включении. Блокирует устройство после включения аппарата, необходимо ввести пароль для разблокировки. Пароль по умолчанию «1234».

6.13.3 Password (пароль)

Для изменения пароля воспользуйтесь следующей процедурой.



1. Введите текущий пароль. Пароль по умолчанию «1234».



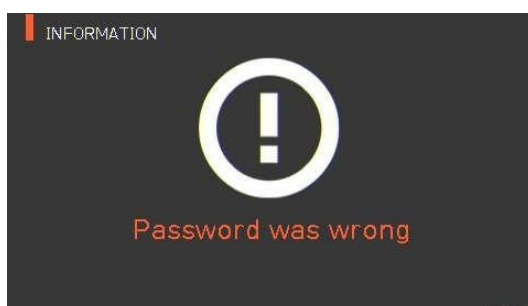
2. Введите новый пароль.



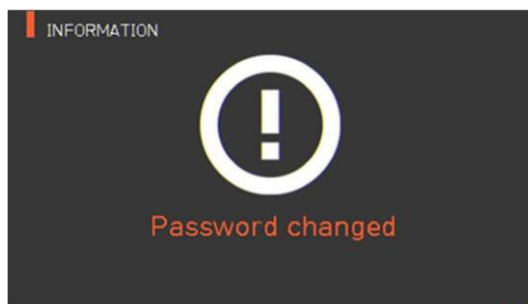
3. Введите новый пароль еще раз.



Если введенные пароли не совпадают, появится следующее сообщение «**Password was wrong**» (Пароль не верен), и устройство вернется к предыдущему шагу.




Если пароли совпали, то появится сообщение «**Password changed**» (Пароль изменен).



Необходимо запомнить пароль. Если пользователь забудет пароль, сварочный аппарат потребуется отправить производителю или в сервисный центр для сброса пароля.

6.14 Калибровка аппарата (Calibration)

Для получения доступа к меню сварочного аппарата нажмите кнопку , затем

выберите меню **CALIBRATION** с помощью кнопки . Откроется меню калибровки, показанное на рисунке ниже. В это меню входят различные функции, которые позволяют калибровать величину разряда, тестировать работу электродвигателей и т.д.



6.14.1 Arc Calibration (калибровка величины разряда)


Сварочный аппарат **Swift KF4** с помощью специальных датчиков непрерывно отслеживает изменение температуры и давления воздуха. На основе этих данных автоматически проводится калибровка величины разряда. Однако дополнительные изменения величины разряда из-за износа электродов и налипания на них продуктов сварки автоматически не калибруются. Кроме того, при длительном использовании сварочного аппарата центральная ось дугового разряда может перемещаться влево или вправо, что так же требует проведения калибровки величины разряда.

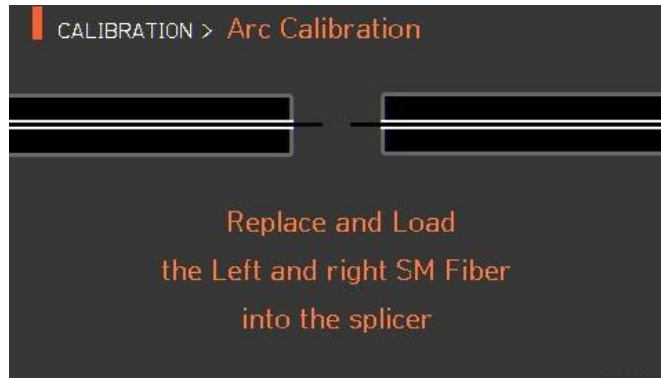
Меню калибровки.



- При выполнении калибровки величины разряда автоматически устанавливается правильное значение напряжения разряда. Так как данное значение вычисляется с помощью определенной программы расчета, пользователь не может произвольно изменять его.
- Для калибровки величины разряда следует использовать одномодовое (**SM**) оптическое волокно.


1. Поместите подходящее одномодовое оптическое волокно в сварочный аппарат.

2. Нажмите кнопку .



3. По завершении калибровки величины разряда на экране будет отображаться результат, подобный показанному на рисунке ниже.



4. Процесс калибровки величины разряда можно остановить до его завершения нажатием кнопки .

6.14.2 Diagnostic Test (диагностический тест)

Данная функция позволяет выполнять тест на наличие пыли, проверить работу светодиода и электродвигателей, а также провести калибровку.

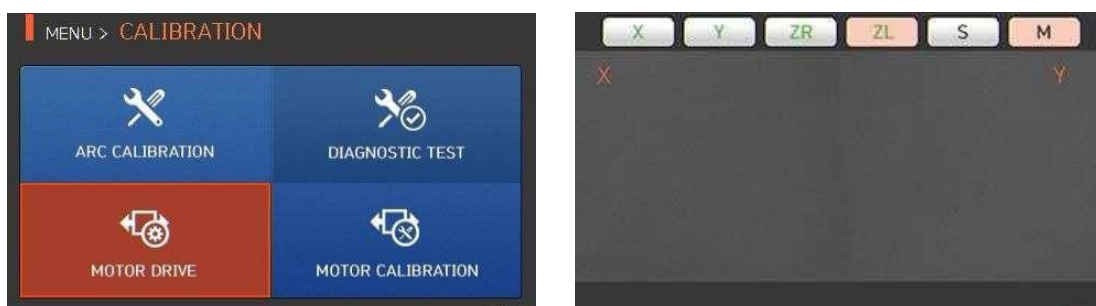





Описание тестов меню **Diagnostic Test**



Тест	Описание
Dust Test	Позволяет провести тест на наличие пыли без оптического волокна.
LED Test	Позволяет провести тестирование светодиода без оптического волокна.
Motor Test	Позволяет провести тестирование электродвигателей.
Heater Test	Позволяет провести тестирование нагревателя.

6.14.3 Motor Drive (электродвигатель привода)

Данная функция позволяет вручную проверить работу электродвигателей.





1. Выньте оптическое волокно из сварочного аппарата.
2. Выберите **Motor Drive** с помощью кнопки .
3. Нажимая кнопку , выберите электродвигатель. Имя выбранного двигателя отображается в верхней части экрана.
4. Перемещайте выбранный электродвигатель в желаемом направлении, нажимая кнопки  .

Двигатель		
X/Y	Перемещение волокна вниз	Перемещение волокна вверх
ZR	Перемещение правого волокна назад	Перемещение правого волокна вперед
ZL	Перемещение левого волокна вперед	Перемещение левого волокна назад
S	Нажимайте кнопку для пошагового движения мотора	
M	Движение мотора осуществляется непрерывно, пока нажата кнопка	

6.14.4 Motor Calibration (калибровка электродвигателя)

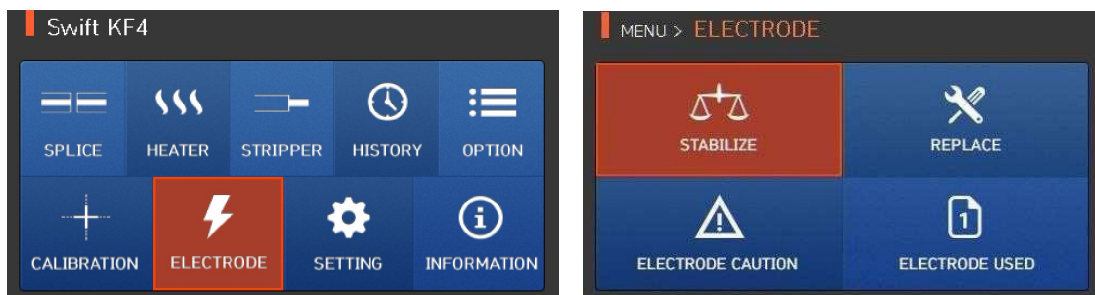
Настройки электродвигателя в сварочном аппарате установлены по умолчанию. Однако в зависимости от места настройки электродвигателя скорость сварки может замедлиться. Если во время сварки скорость электродвигателя замедляется или начальное положение мотора отлично от обычного, можно откалибровать настройку параметров электродвигателя автоматически, используя данную функцию.



1. Поместите оптическое волокно в сварочный аппарат.
2. Выберите **Motor Calibration** с помощью кнопки .
3. Если после проверки на экране появляется сообщение об ошибке, немедленно обратитесь в компанию **UCL SWIFT** или в сервисный центр.
4. Чтобы завершить калибровку электродвигателя, нажмите кнопку .

6.15 Действия с электродами (Electrodes)

Для получения доступа к меню сварочного аппарата нажмите кнопку , затем выберите **ELECTRODES** с помощью кнопки . Откроется меню электродов, показанное на рисунке ниже. Необходимо регулярно проверять и очищать электроды. Из-за многочисленных сварок на поверхности электродов осаждаются вещества, являющиеся результатом окисления кремния. Данное меню включает различные функции – счетчик разрядов, время замены электродов – и включает в себя четыре подменю.



6.15.1 Stabilize (стабилизация электродов)

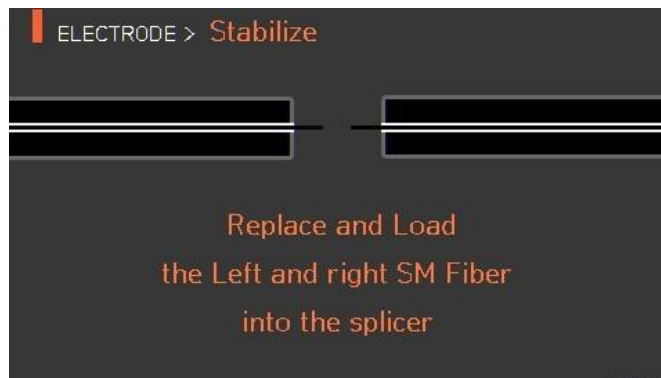
Иногда окружающие условия могут приводить к появлению нестабильного разряда и повышению потерь в сварном стыке. В частности, когда сварочный аппарат находится на большей или меньшей высоте над уровнем моря, стабилизация разряда может занимать некоторое время. Поэтому необходимо подождать стабилизации работы электродов сварочного аппарата. То же относится и к установке нового комплекта электродов, после которой следует воспользоваться функцией для их стабилизации.

1. Поместите подготовленное оптическое волокно в сварочный аппарат. Выберите

Stabilize с помощью кнопки  .



2. Нажмите кнопку  .



3. Чтобы стабилизировать электроды, сварочный аппарат выполнит **30** последовательных циклов разряда.
4. По завершении стабилизации на экране будет отображаться результат, подобный показанному на рисунке ниже.



- По завершении стабилизации электродов следует также снова провести процедуру калибровки величины разряда.

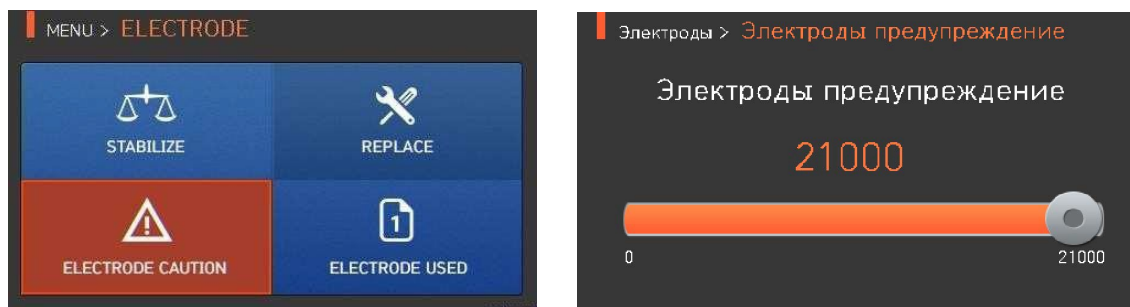
6.15.2 Replace (замена электродов)

Рекомендуемый цикл замены электродов составляет **21,000** разрядов. Когда установленный цикл завершается, на дисплее появляется сообщение с рекомендацией заменить электроды.



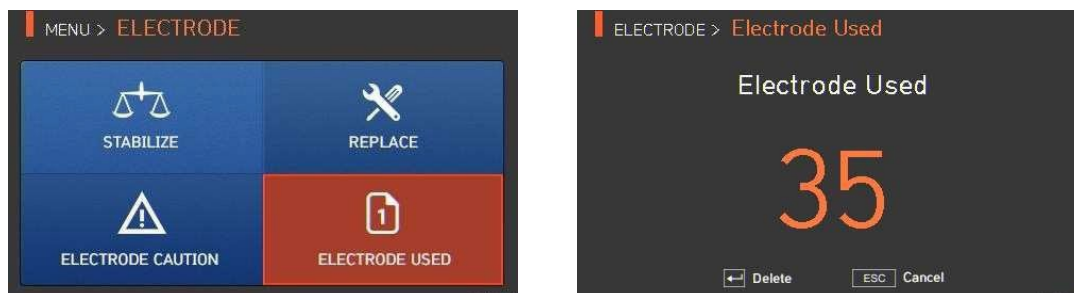
6.15.3 Electrode Caution (предупреждение о состоянии электрода)

Данная функция позволяет установить количество разрядов, после которого будет появляться предупреждающее сообщение о необходимости замены электродов. Рекомендуется менять электроды через каждые **21,000** сварок.




6.15.4 Electrode used (количество использований электродов)

Данная функция позволяет посмотреть счетчик числа разрядов, которые произвели установленные электроды.



6.16 Настройка аппарата (Setting)

Для получения доступа к меню сварочного аппарата нажмите кнопку  , затем

выберите **SETTING** с помощью кнопки  . Откроется меню настройки, показанное на рисунке ниже.



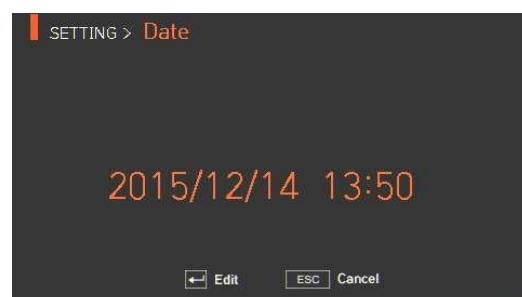
6.16.1 Language (язык)

Данная функция позволяет установить язык, который будет отображаться на экране.



6.16.2 Date (дата)

Данная функция позволяет установить дату и время.



6.16.3 Power Save (экономия питания)

Это важная функция обеспечения экономии энергии. Когда сварочный аппарат **Swift KF4** работает от аккумуляторной батареи, рекомендуется включать данную функцию. Это позволит увеличить время работы сварочного аппарата.




6.16.4 Monitor (монитор)

Жидкокристаллический дисплей сварочного аппарата **Swift KF4** будет автоматически выключаться, если в течение установленного времени на нем не будут осуществляться никакие операции. Дисплей включится снова при нажатии любой кнопки.



6.16.5 Splicer (сварочный аппарат)

Сварочный аппарат **Swift KF4** будет автоматически выключаться, если в течение установленного времени на нем не будет выполняться какая-либо операция. Сварочный

аппарат включится снова только при нажатии кнопки .



6.16.6 Volume (громкость звукового сигнала)

Данная опция позволяет отрегулировать громкость звукового сигнала.





6.16.7 LCD brightness (яркость жидкокристаллического дисплея)

Данная опция позволяет отрегулировать яркость экрана дисплея.



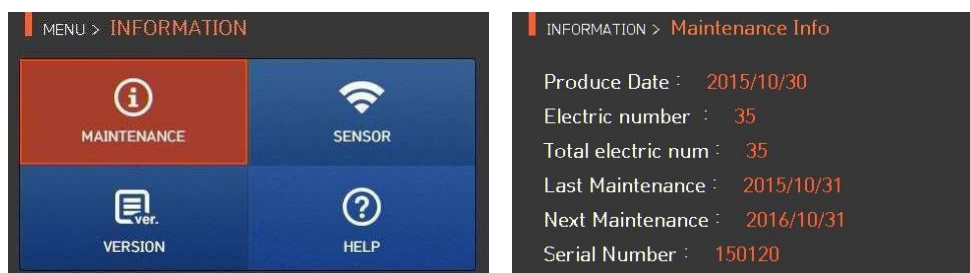
6.17 Информация об аппарате (Information)

Для получения доступа к меню сварочного аппарата нажмите кнопку , затем выберите **INFORMATION** с помощью кнопки . Откроется меню информации, показанное на рисунке ниже. В этом меню приводится информация, необходимая для технического обслуживания.



6.17.1 Maintenance (техническое обслуживание)

Нажмите на **Maintenance** (техническое обслуживание); откроется показанный ниже экран.

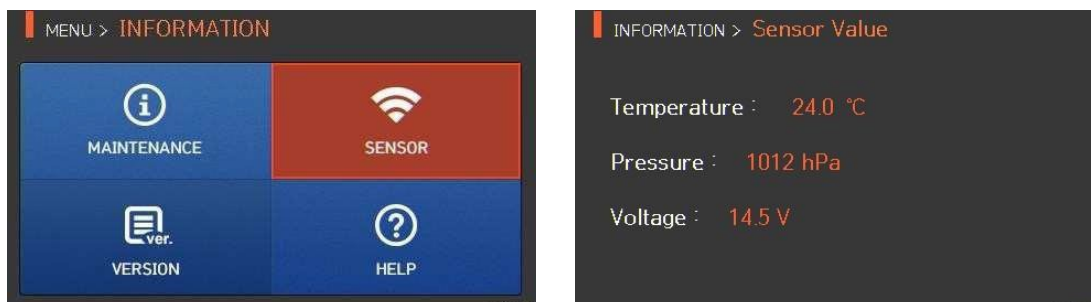


Параметр	Описание
Produce date	Дата изготовления сварочного аппарата (год, месяц и день).
Electric number	Счетчик количества разрядов, выполненных с момента замены электродов.
Total electric num	Общее количество разрядов с начала использования сварочного аппарата.
Last maintenance	Дата предыдущего технического обслуживания сварочного аппарата.
Next maintenance	Дата следующего технического обслуживания сварочного аппарата.
Serial number	Уникальный серийный номер, присвоенный сварочному аппарату.

6.17.2 Sensor (датчик)

Нажмите на **SENSOR**, на дисплее появится показанный ниже экран.

Сварочный аппарат имеет датчики, которые позволяют определять температуру и атмосферное давление.



6.17.3 Version (версия программы)

Нажмите на **VERSION**, на дисплее появится показанный ниже экран.

Прошивку сварочного аппарата можно легко обновить с помощью персонального компьютера и использования компьютерной программы **DataSync**.



6.17.4 HELP (справка)

Нажмите на **HELP**, на дисплее появится показанный ниже экран.



Содержание меню Help

Параметр	Описание
The Name of Parts	Название компонентов сварочного аппарата Swift KF4 .
Clean and Inspect	Описание метода очистки и осмотра сварочного аппарата.
Warnings	Важные предупреждения.
A/S Contact List	Список контактов для сервисного обслуживания.

7. .Сообщения об ошибке

7.1 Too Dirty Fiber (слишком грязное волокно)


Это сообщение об ошибке появляется, когда подготовленное к сварке оптическое волокно имеет загрязнения, превышающие допустимый уровень.

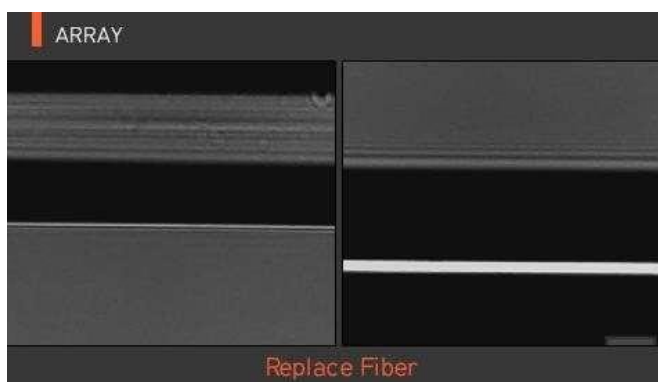
Решение: Выполните сварку после очистки оптического волокна.



7.2 Replace Fiber (измените позицию волокна)

Это сообщение об ошибке появляется, если оптическое волокно не находится в правильном положении, или загрязнены линзы объективов или отражатель.

Решение: Нажмите кнопку  и поместите оптическое волокно в правильное положение. Очистите линзы объективов и отражатель.

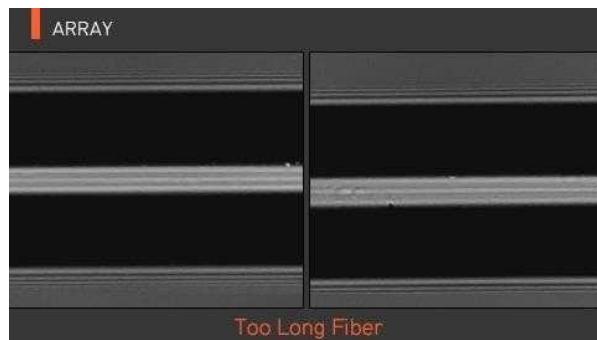


7.3 Too Long Fiber (слишком длинное волокно)

Это сообщение об ошибке появляется, когда оптическое волокно расположено слишком близко к электродам, линза объектива или отражатель загрязнены, или светодиод не дает достаточно яркости.

Решение: Нажмите кнопку  и правильно поместите оптическое волокно в

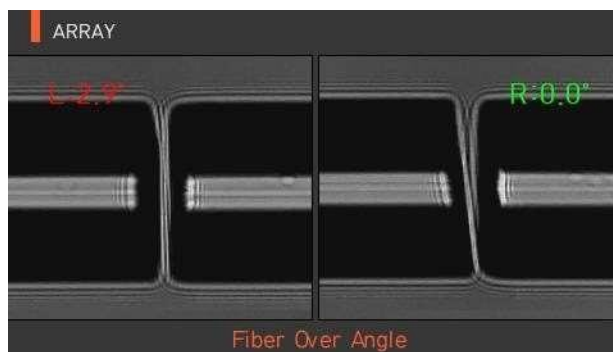
сварочный аппарат. Очистите линзу объектива и отражатель. Проведите проверку светодиода. Если при проверке светодиода возникает ошибка, обратитесь в компанию **UCL SWIFT** или в сервисный центр.



7.4 Fiber Over Angle (превышение угла скола волокна)

Это сообщение об ошибке появляется, когда измеренный угол скола оптического волокна превышает установленное предельное значение.

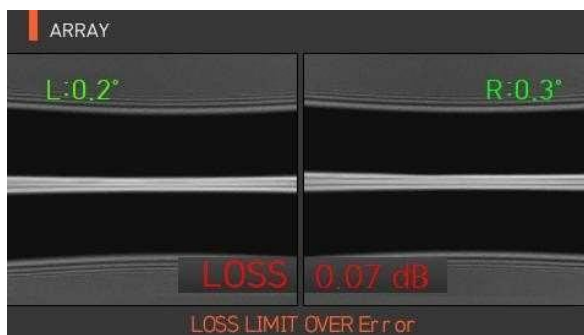
Решение: Проверьте состояние скалывателя оптического волокна. Проверьте установленное предельное значение угла скалывания.



7.5 Loss Limit Over (превышение предельного значения потерь)

Это сообщение об ошибке появляется, когда оценка потерь в сварном стыке превышает установленное предельное значение.

Решение: Проверьте предельное значение потерь в сварном стыке.



7.6 Fiber Thin Error (слишком тонкое волокно)

Это сообщение об ошибке появляется, когда после сварки сварной стык оптического волокна становится тоньше.

Решение: Уменьшите значение расстояния сближения в меню настройки сварки. Убедитесь в том, что мощность разряда не слишком велика и время разряда не слишком продолжительно.

7.7 Fiber Thick Error (слишком толстое волокно)

Это сообщение об ошибке появляется, когда после проведения сварки место сварки становится толще остального оптического волокна.

Решение: Уменьшите значение настройки перекрывания. Убедитесь в том, что мощность разряда и время разряда не слишком малы.

7.8 Bubble Error (пузырьки в сварном стыке)

Это сообщение об ошибке появляется, когда после проведения сварки оптического волокна в месте сварки появляются пузырьки или точки.

Решение: Проверьте состояние скалывателя оптического волокна. Очистите V-образную канавку. Проверьте состояние электродов.

7.9 Cleaved Surface Error (низкое качество поверхности скола волокна)

Это сообщение об ошибке появляется, когда поверхность скола оптического волокна имеет низкое качество.

Решение: Проверьте состояние скалывателя оптического волокна. Сколите оптическое волокно еще раз.

8. Устранение проблем, возникающих при сварке

8.1 Слишком большие потери в сварном стыке

Причиной плохой сварки может быть пыль или инородные частицы на поверхности оптического волокна.

- Тщательно очистите поверхность оптических волокон.
- Не очищайте оптическое волокно после скалывания, чтобы не загрязнить его торец.
- При вводе не задвигайте оптическое волокно через V-образную канавку. Чтобы поместить волокно в V-образную канавку, опускайте его вертикально вниз.

Грязь в V-образной канавке мешает правильной юстировке волокон.

- Постоянно поддерживайте чистоту V-образной канавки.

Плохое состояние электродов

- Если электроды изношены, их наконечники могут быть изогнуты или загрязнены. Замените электроды.

Неправильно установлена величина или время разряда.


- Проверьте установленные величину и время разряда, проведите повторную настройку и установите правильные значения.
- Наиболее оптимальной настройкой является изначально установленное значение (заводская настройка).

Неправильный режим сварки.

- Убедитесь, что выбран режим сварки, подходящий для данного типа оптического волокна.

8.2 Ненормальная работа сварочного аппарата

Процедура юстировки повторяется.

- Откройте ветрозащитную крышку и снова ее закройте.
- Если неисправность повторяется, откройте ветрозащитную крышку, нажмите кнопку  и выключите питание; обратитесь в компанию **UCL SWIFT** или в сервисный центр.

Постоянно появляется ошибка «**Too Long Fiber**» (слишком длинное волокно).

Выключите питание сварочного аппарата и обратитесь в компанию **UCL SWIFT** или в сервисный центр.

9. Вопросы и ответы

9.1 Питание



Нажатие кнопки  на сварочном аппарате не приводит к включению аппарата.

- Нажмите выключатель питания и удерживайте его в нажатом положении около секунды; проверьте, выключился ли монитор сварочного аппарата.

Аккумуляторная батарея была заряжена полностью, но позволяет проводить только несколько сварок.

- Если не был включен режим экономии энергии, аккумулятор быстро разряжается. Более подробную информацию можно получить в разделе настройки (настройка автоматического отключения). Если сварочный аппарат не использовался долгое время, полностью зарядите его аккумуляторную батарею.
- Если аккумуляторная батарея сварочного аппарата использовалась продолжительное время, и период ее рекомендованной эксплуатации завершился, замените на новую аккумуляторную батарею. Так как вся работа аккумулятора основывается на химических реакциях, уровень его заряда снижается при низкой температуре; в частности, при температуре ниже нуля заряд аккумулятора может быстро закончиться. Также заряд аккумулятора расходуется быстрее при высокой температуре, потому что возрастает потребляемая мощность.

Во время заряда аккумуляторной батареи не включается светодиодный индикатор.

- Отсоедините кабель питания переменного тока от зарядного устройства и подсоедините кабель питания постоянного тока к прикуривателю автомобиля. Через 10 – 15 секунд подсоедините кабель питания переменного тока. На аккумуляторной батарее загорится красный светодиодный индикатор и начнется зарядка.

Индикатор аккумуляторной батареи не показывает оставшийся заряд.

- Зарядите аккумуляторную батарею.

Информация на индикаторе аккумуляторной батареи неправильная.

- Индикатор уровня заряда аккумуляторной батареи выполняет только информационную функцию и показывает уровень заряда примерно.

9.2 Сварка

На дисплее появляется сообщение об ошибке.

- Более подробная информация приводится в разделе «Список сообщений об ошибках».

Неровная сварка или высокие потери в сварном стыке.

- Очистка V-образной канавки, V-образного блока, отражателя и линз объективов описывается в разделе «Техническое обслуживание». Замена электродов

описывается в том же разделе. Обратитесь к секции «Высокие оцениваемые потери» раздела «Список сообщений об ошибках».

- Если оптическое волокно перекручено или изогнуто, помещайте его в сварочный аппарат изгибом вниз. Потери в сварном стыке в значительной мере зависят от угла скола волокна, условий разряда и уровня загрязнения волокна. Если после проведения всех описанных выше операций проблему с высокими потерями в сварном стыке решить не удалось, обратитесь в компанию **UCL SWIFT** или в сервисный центр. Для обеспечения высокого качества сварки рекомендуется проводить регулярное обслуживание сварочного аппарата (не реже раза в год).

Монитор внезапно выключается.

- Обратитесь к настройке функции экономии энергии [**Power Save**] в меню.

Сварочный аппарат внезапно выключается.

- Обратитесь к настройке функции экономии энергии [**Power Save**] в меню.

Невозможно изменить величину и продолжительность разряда.

Для режимов **SM**, **NZ**, **MM** или **AUTO** невозможно изменить величину и продолжительность разряда. В этих режимах правильную величину разряда можно поддерживать проведением процедуры его калибровки (**Arc Calibration**). Величина и время разряда будут устанавливаться автоматически для предотвращения изменения в другом режиме.

Как установить паузу?

- Обратитесь к разделу меню **Option** (опции).

Как вывести на дисплей угол скола, угол оптического волокна и отклонение оболочки?

- Обратитесь к разделу меню **Option** (опции).

Разница между оцениваемыми и измеренными потерями в сварном стыке.


- Оцениваемые потери в сварном стыке являются только результатом расчета, поэтому их следует использовать только в качестве справочной информации.

9.3 Работа нагревателя защитной трубки

Термоусадка защитной трубки оптического волокна выполнена не до конца.

- Увеличьте продолжительность нагрева. Более подробная информация приводится в меню **Heater** (нагреватель).

Нагреватель защитной трубки перегревается.



- Прекратите использование нагревателя, нажав кнопку . Выключите питание и обратитесь в компанию **UCL SWIFT** или в сервисный центр.

Если защитная трубка расплавляется и прилипает к крышке нагревателя после термоусадки, выньте трубку из нагревателя, вытолкнув ее ватным тампоном.

Как начать нагрев в режиме нагревателя?

- Подробная информация приводится в меню **Heater** (нагреватель).

Как прервать процесс нагревания?

- Процесс нагревания невозможно отменить нажатием кнопки . Для отмены еще раз нажмите кнопку .

9.4 Другое

Как заблокировать режим сварки или режим нагревателя?

- Для получения информации обратитесь к разделу **Menu Lock** (блокировка меню).

Количество разрядов в режиме сварки не изменилось даже после выполнения калибровки величины разряда (**Arc Calibration**).

- Откалиброваны внутренние стандартные параметры разряда. Количество дуговых разрядов, отображаемое в каждом режиме сварки, не изменяется.

Если вы забыли пароль, обратитесь в компанию **UCL SWIFT** или в сервисный центр.

10. Гарантийный период и обслуживание

Ограниченная ответственность

Компания **UCL SWIFT** гарантирует отсутствие в своей продукции дефектов материалов и изготовления. При нормальной эксплуатации и техническом обслуживании вся аппаратная часть изделия не будет иметь физических дефектов материалов и изготовления в течение гарантийного срока. В противном случае изделие будет отремонтировано или заменено бесплатно; решение о ремонте или замене принимается исключительно компанией **UCL SWIFT**. Клиентам придется платить за ремонт аппарата даже в гарантийный период, если дефект или повреждение произошли в результате:

1. стихийных бедствий;
2. подачи ненормально высокого напряжения;
3. небрежного обращения со стороны пользователя;
4. обращения или обслуживания, не соответствующих эксплуатационным процедурам или инструкциям, представленным в данном руководстве пользователя;
5. повреждения или неисправности расходных компонентов (электроды и т.п.).

10.1 Информация, необходимая для ремонта

Перед отправкой сварочного аппарата производителю необходимо в первую очередь связаться с компанией **UCL SWIFT** или сервисным центром.

1. Пожалуйста, пересылайте сварочный аппарат с приложенной запиской. В записке укажите следующую информацию: имя, отдел, компанию, адрес, номер телефона, номер факса, адрес электронной почты.
2. Серийный номер сварочного аппарата.
3. Состояние сварочного аппарата и сообщения об ошибке с монитора аппарата, которые появлялись ко времени отправки аппарата компании **UCL SWIFT** или в сервисный центр.

10.2 Транспортировка

Так как сварочный аппарат **Swift KF4** является высокоточным прибором, необходимо защитить его от влаги, тряски и ударов, и перевозить в специальном транспортировочном футляре. При пересылке аппарата в сервисный центр для ремонта, пожалуйста, упаковывайте его со всеми компонентами в транспортировочный футляр.

10.3 Ремонт

В процессе ремонта из памяти аппарата могут быть стерты сохраненные данные, например, результаты сварки и режимы сварки. Если есть возможность, перенесите данные на компьютер перед отправкой аппарата на ремонт или обслуживание.